

JVC

LECTEUR DE MINIDISC PORTABLE

FRANÇAIS



XM-PX5SL

A pleine puissance, l'écoute prolongée du baladeur peut endommager l'oreille de l'utilisateur.

MANUEL D'INSTRUCTIONS

Accessoires fournis

Vérifier si les accessoires suivants sont bien inclus dans le carton d'emballage.

Adaptateur secteur (AA-R9017)	1 pc.	Batterie à l'hydrure de métal nickel (BN-R1210)	1 pc.
Casque d'écoute	1 pc.	Boîtier des piles	1 pc.
Télécommande avec fil	1 pc.	Etui de transport	1 pc.
Chargeur/adaptateur (AC-R124)	1 pc.		

*Utiliser les références indiquées entre parenthèses lors de la commande de pièces de rechange.

Merci d'avoir fait l'acquisition de ce produit JVC. Veuillez lire attentivement les instructions avant de mettre votre lecteur de minidisc en fonctionnement afin d'en tirer le meilleur parti et de préserver sa durée de vie.

ATTENTION !
CET APPAREIL EST DOTÉ D'UN LECTEUR AU LASER.
L'UTILISATION DE COMMANDES OU LE RECOURS À DES RÉGLAGES AUTRES QUE CEUX INDIQUÉS DANS CE MANUEL PEUVENT PRÉSENTER DES RISQUES D'EXPOSITION À DES RADIATIONS DANGEREUSES.
NE PAS OUVRIR LE COFFRET. TOUTE RÉPARATION DOIT ÊTRE FAITE PAR UN PERSONNEL QUALIFIÉ ET NON PAR L'USAGER.

MISE EN GARDE :
AFIN DE PRÉVENIR TOUT RISQUE D'INCENDIE OU DE CHOC ÉLECTRIQUE, NE PAS EXPOSER L'APPAREIL À LA PLUIE NI À L'HUMIDITÉ.

ETIQUETTE D'AVERTISSEMENT PLACÉE À L'INTÉRIEUR DE L'APPAREIL.

DANGER: Invisible laser radiation when open and interlock failed or defeated. AVOID DIRECT EXPOSURE TO BEAM. (e)

WARNING: Osynlig laserstrålning när denna del är öppnad och spärren är urkopplad. Beträkta ej strålen. (s)

ADVARSSEL: Usynlig laserstrålning ved åbning, når sikkerhedsbrydere er ude af funktion. Undgå udsættelse for stråling. (d)

VARO: Avattaessa ja suo-jälkikutus ohitettaessa olet alttiina näkömattömälle lasersäteilylle. Älä katso säteeseen. (f)

CLASS 1
LASER PRODUCT

1. PRODUIT LASER CLASSE 1
2. **ATTENTION:** Radiation laser invisible quand l'appareil est ouvert ou que le verrouillage est en panne ou désactivé. Éviter une exposition directe au rayon.
3. **ATTENTION:** Ne pas ouvrir le couvercle du dessus. Il n'y a aucune pièce utilisable à l'intérieur. Laisser à un personnel qualifié le soin de réparer votre appareil.

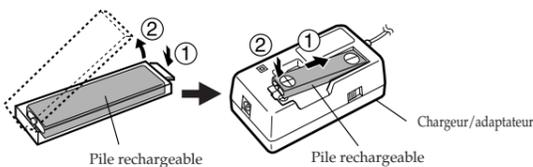
ATTENTION :

L'adaptateur secteur (AA-R9017), le chargeur/adaptateur (AC-R124) et la pile Ni-MH rechargeable (BN-R1210 et BN-R127) sont des matériels audio conçus exclusivement pour le XM-PX5.

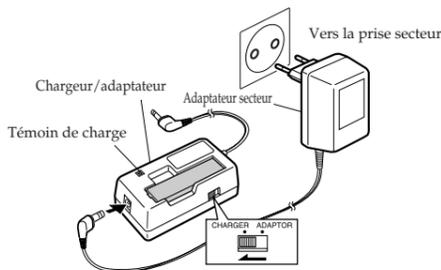
Préparations concernant l'alimentation

Utilisation de la pile Ni-MH rechargeable (fournie)

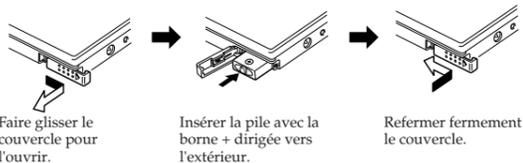
- 1 Retirer la pile rechargeable de son logement.
- 2 Insérer la pile rechargeable dans le chargeur/adaptateur.



- 3 Régler l'interrupteur du chargeur/adaptateur sur "CHARGER".
- 4 Brancher l'adaptateur secteur sur le chargeur/adaptateur.



- 5 Le témoin de charge s'allume tout d'abord en rouge. Il s'éteint lorsque la recharge est terminée. Lorsque la recharge est terminée, débrancher l'adaptateur secteur de la prise secteur et du chargeur/adaptateur.
- 6 Retirer la pile chargée du chargeur/adaptateur et l'insérer dans le lecteur de minidisc.



Remarques :

- Il n'est pas possible d'utiliser le lecteur de minidisc pendant la recharge de la pile.
- Il faut environ 2 heures pour recharger une pile rechargeable.
- La pile rechargeable a une durée de vie d'environ 300 cycles de charge-décharge. Si le temps de fonctionnement d'une charge complète devient nettement plus court qu'auparavant, c'est que la durée de vie de la pile se termine et il faut la remplacer.
- L'adaptateur secteur et la pile rechargeable peuvent devenir chauds pendant la recharge. Il ne s'agit pas là d'un problème de fonctionnement.
- Lors de la recharge d'une pile rechargeable qui est restée inutilisée pendant longtemps, le témoin de charge peut ne pas s'allumer immédiatement. Il s'allumera au bout de quelques minutes.

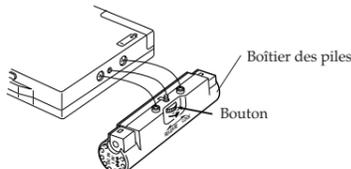
Pour les informations sur la durée de fonctionnement avec une pile rechargeable, une pile sèche ou les deux ensemble, voir les spécifications techniques.

Utilisation de l'adaptateur secteur

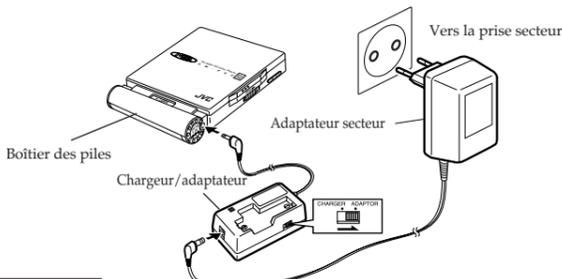
ATTENTION : "S'assurer qu'il n'y a pas de pile dans le lecteur de minidisc ni dans le boîtier des piles."

- 1 Fixer le boîtier des piles au lecteur de minidisc.

Tourner le bouton du boîtier des piles vers "LOCK" jusqu'à ce qu'il s'arrête. (Pour retirer le logement, tourner le bouton vers "RELEASE" jusqu'à ce que le logement se détache.)



- 2 Régler l'interrupteur du chargeur/adaptateur sur "ADAPTOR".
- 3 Raccorder l'adaptateur secteur au chargeur/adaptateur, et le chargeur/adaptateur au boîtier des piles.



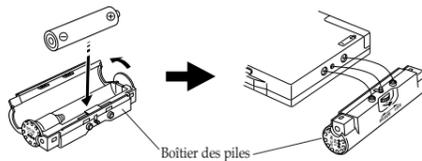
Remarques :

- Lorsque l'adaptateur secteur et le chargeur/adaptateur sont raccordés, le lecteur de minidisc passe en mode de veille.
- Les circuits primaires sont toujours "sous tension" lorsque l'adaptateur secteur est raccordé à une prise secteur.

Utilisation d'une pile sèche (non fournie)

ATTENTION : Ne jamais utiliser de pile sèche en même temps que l'adaptateur secteur.

- 1 Ouvrir le couvercle du boîtier des piles et insérer une pile alcaline LR6 (UM-3) dans le logement pour pile.
- 2 Fixer le boîtier des piles sur le lecteur le minidisc. (Voir "Utilisation de l'adaptateur secteur".)

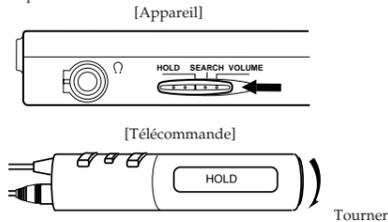


Remarque :

- Pour prolonger la durée de vie des piles, vous pouvez utiliser simultanément une pile rechargeable et une pile sèche.

Fonction de prévention de mise en fonction accidentelle (Mode Hold)

Cette fonction évite toute opération accidentelle du lecteur de minidisc. Le lecteur de minidisc et la télécommande ont chacun un interrupteur HOLD, de sorte que chacun fonctionne indépendamment.



Faire tourner l'interrupteur de télécommande dans le sens de la flèche pour activer le mode HOLD.

Lorsque le lecteur de minidisc est en mode HOLD, il n'est pas possible de faire fonctionner les touches du lecteur de minidisc ou de la télécommande.

Pour faire fonctionner le lecteur de minidisc ou la télécommande normalement, couper l'interrupteur HOLD.

Remarque :

- Lorsque l'interrupteur HOLD est libéré sur la télécommande, le message "HELLO" s'affiche dans les fenêtres d'affichage, et le numéro de la plage musicale et sa durée de lecture s'affichent.

Précautions à prendre

Piles

- Toujours mettre le lecteur de minidisc hors tension avant de remplacer les piles.

Pile Ni-MH rechargeable:

- Utiliser uniquement la pile rechargeable BN-R1210 (fournie) ou BN-R127 (non fournie) avec le lecteur de minidisc.
- Si l'alimentation fournie par la pile ne dure que très peu de temps après la recharge, cela signifie que la durée de vie de la pile se termine. Dans ce cas, ne plus l'utiliser.
- La recharge d'une pile déjà chargée raccourcira sa durée de vie.
- Lors de la première recharge de la pile ou si la pile n'a pas été utilisée pendant un certain temps, son temps de lecture risque d'être inférieur à la normale. Dans ce cas, recharger et décharger la pile plusieurs fois de suite pour la ramener à son état normal.
- Ne pas laisser d'objets métalliques entrer en contact avec les bornes de la pile rechargeable, sous peine de provoquer un court-circuit qui peut s'avérer dangereux.
- Recharger la pile à une température allant de 10°C à 35°C.

Pile sèche et pile rechargeable :

- Pour éviter tout dégât aux piles et la fuite d'électrolyte, observer les instructions suivantes.
- Aligner correctement les polarités ⊕ et ⊖ lors de l'insertion des piles.
- Retirez les piles si vous n'avez pas l'intention d'utiliser le lecteur de minidisc pendant un certain temps.
- Ne pas exposer les piles à une flamme vive, et ne pas les court-circuiter, les démonter ni les soumettre à une chaleur excessive.
- Ne pas essayer de recharger des piles sèches.

Transport des piles :

- Lors dmu transport de piles sèches ou rechargeables dans une poche ou dans un sac, veiller à ce qu'il n'y ait pas d'autres objets métalliques, par exemple un collier, des pièces de monnaie, etc. dans la poche ou le sac. Tout contact avec du métal risque de provoquer un court-circuit, qui peut à son tour déclencher un incendie.
- Toujours transporter la pile rechargeable dans l'étui de transport de la pile.

Remarque sur le recyclage

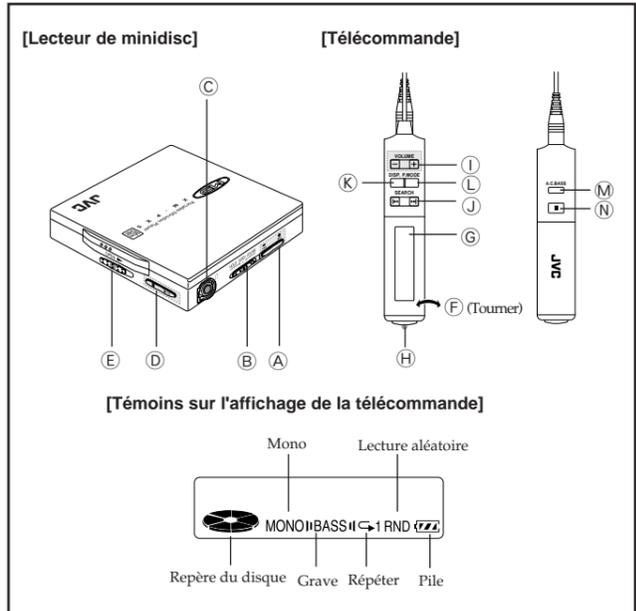
La pile rechargeable est recyclable.

Respecter les réglementations locales de mise au rebut.

Adaptateur secteur et chargeur/adaptateur

- Manipuler l'adaptateur secteur et le chargeur/adaptateur avec précaution. Toute manipulation incorrecte peut s'avérer dangereuse.
 - Ne pas les toucher avec des mains humides.
 - Ne pas poser d'objets lourds dessus.
 - Ne pas les tordre de force.
- Bien utiliser exclusivement l'adaptateur secteur et le chargeur/adaptateur fournis avec le lecteur de minidisc.
- Débrancher l'adaptateur secteur de la prise si l'on ne prévoit pas d'utiliser l'appareil pendant un certain temps.

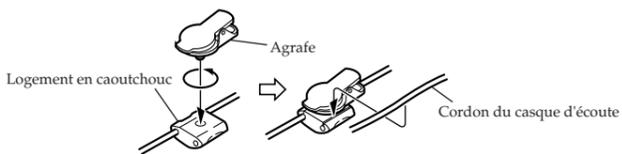
Emplacement des commandes



- | | |
|--|--|
| (A) Touche de volume VOLUME et saut/recherche SKIP/SEARCH | (H) Touche de lecture/mise en pause (▶/⏸) |
| (B) Interrupteur de mode HOLD/recherche SEARCH/volume VOLUME | (I) Touche de VOLUME (+, -) |
| (C) Prise de casque d'écoute (🎧) | (J) Touche de SKIP saut/SEARCH recherche (◀◀ ▶▶) |
| (D) Touche d'arrêt/lecture/mise en pause (■ ▶/⏸) | (K) Touche DISP.(affichage) |
| (E) Interrupteur d'ouverture OPEN | (L) Touche P.MODE (mode de lecture) |
| (F) Interrupteur HOLD | (M) Touche A.C.BASS (Active Clear Bass) |
| (G) Affichage | (N) Touche d'arrêt (■) |

Si le logement en caoutchouc de l'agrafe de télécommande se détache

Insérer l'agrafe dans le logement en caoutchouc, puis tourner l'agrafe.



Lecteur de minidisc

- Ne pas altérer l'appareil ni le modifier car cela pourrait provoquer des anomalies de fonctionnement.
- Ne pas altérer l'appareil ni le soumettre à un choc puissant car cela pourrait l'endommager.
- Éviter d'utiliser l'appareil dans les endroits suivants car cela pourrait provoquer des anomalies de fonctionnement.

1. Salles de bains et autres endroits humides.
2. Entrepôts et autres endroits poussiéreux.
3. Endroits très chauds, par exemple près d'un appareil de chauffage, etc.

- Ne pas laisser l'appareil exposé aux rayons directs du soleil pendant une durée prolongée, car cela pourrait déformer ou décolorer le coffret, en même temps que provoquer des anomalies de fonctionnement.

Précautions à prendre lors de l'utilisation du casque d'écoute

- Ne pas écouter dans le casque à un volume trop élevé. Les spécialistes de l'ouïe déconseillent l'utilisation continue d'un casque d'écoute pendant une durée prolongée.
- Si vous entendez un bourdonnement dans les oreilles, réduisez le volume ou cessez momentanément d'utiliser le casque.
- Ne pas utiliser de casque d'écoute en conduisant un véhicule à moteur. Cela risque de provoquer un accident. De plus, dans de nombreuses régions, cela est illégal.
- Faire extrêmement attention ou cesser momentanément d'utiliser le casque dans une situation dangereuse.
- Même si le casque d'écoute est conçu pour permettre de percevoir les sons extérieurs, ne pas régler le volume trop haut de façon à pouvoir entendre ce qui vous entoure.

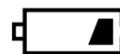
Lors de la conduite d'un véhicule

- Pour la sécurité du trafic, ne pas utiliser le lecteur de minidisc en conduisant.

Témoin de pile

Le témoin de la pile s'allume sur l'affichage de la télécommande. Lorsque le témoin prend la forme ci-dessous, l'alimentation va se couper dans quelques instants.

Pile rechargeable : La recharger.



Pile sèche : La remplacer par une neuve.

Remarques :

- Le témoin de la pile s'allume lorsqu'il y a un minidisc dans le lecteur.
- Le témoin de la pile s'allume également lors de l'utilisation de l'adaptateur secteur. Dans ce cas toutefois, cela n'a pas de signification.

Suivre les chiffres indiqués sur la figure pour procéder à la lecture normale.

1 Raccorder fermement la fiche du casque d'écoute.

2 Raccorder fermement la fiche de la télécommande.

3 Vérifier que les interrupteurs de l'appareil et de la télécommande ne sont pas réglés sur la position HOLD.

4 Charger un MD.

- Faire glisser l'interrupteur OPEN pour ouvrir le couvercle.
- Ouvrir le couvercle à la main.

- Insérer le MD dans la fente MD, sous le couvercle, avec son étiquette tournée vers le haut. Insérer le MD à fond et s'assurer que le repère Δ ou ⇒ du MD est dirigé comme indiqué sur la figure.

Refermer le couvercle.

- "HELLO" apparaît sur l'affichage de la télécommande. Puis le numéro de la plage et le temps de lecture s'affichent.

5 Régler le niveau du volume entre 0 et 25.

Appuyer sur la touche Volume (+, -) de l'appareil ou de la télécommande.

6 Appuyer sur la touche ►/II.

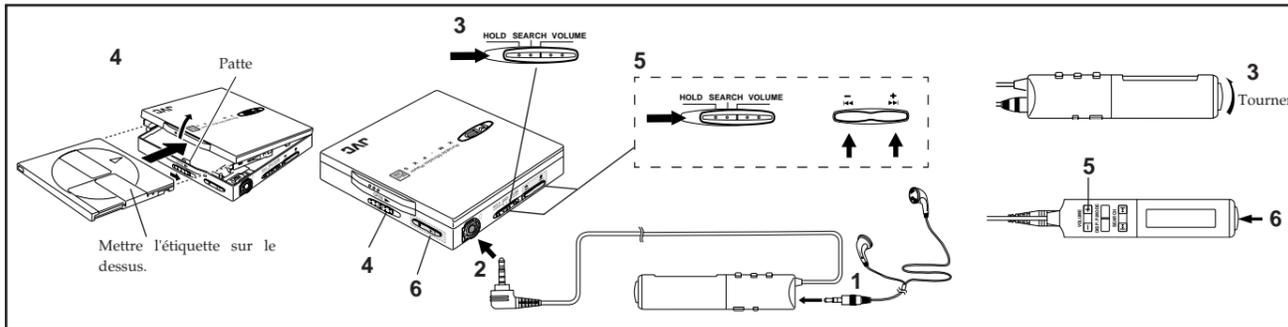
La lecture commence à la première plage, puis elle s'arrête lorsque toutes les plages du MD ont été lues.



Le témoin de disque tourne.

Remarques :

- Insérer le MD de façon qu'il ne touche pas la patte. Si pour une raison ou pour une autre la patte est voilée, le couvercle risque de ne plus se refermer correctement.
- Lors de l'ouverture du couvercle, tenir le couvercle par le bord s'il y a déjà un MD dans l'appareil.
- S'il n'y a pas de MD dans l'appareil, la mention "No Disc" apparaît sur l'affichage, et l'alimentation se coupe automatiquement environ 10 secondes plus tard.
- Si le MD est enregistré en monophonie, l'indication "MONO" apparaît sur l'affichage.
- Pour éjecter le MD, faire glisser l'interrupteur OPEN et ouvrir le couvercle à la main pour faire sortir le MD.
- Si la télécommande est raccorder, l'appareil risque de se mettre automatiquement sous tension. Cependant, si vous n'effectuez aucune opération, il finira par se refermer automatiquement.
- Ce lecteur de minidisc possède une mémoire de protection contre les sauts du son de 40 secondes pour remédier aux chocs, de sorte que vous pourrez l'utiliser en marchant.



Accentuation des sons graves (A.C.BASS)

Appuyer sur la touche A.C.BASS pour activer la fonction d'accentuation des basses fréquences.

Le témoin "BASS" apparaît sur l'affichage de la télécommande. Le niveau des graves est automatiquement contrôlé en fonction du volume du son.

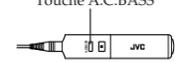
Chaque fois que vous appuyez sur la touche A.C.BASS, le mode de lecture change de la manière suivante :

A.C.BASS → TRAIN* → OFF

* Le mode TRAIN réduit les fuites de son du casque d'écoute.

Touche A.C.BASS

A.C. BASS



Remarque :

- Si vous appuyez sur la touche A.C.BASS en même temps que sur la touche P.MODE ou la touche SEARCH, le mode réglé change. Dans ce cas, il faudra reregler le mode A.C.BASS.

Reprise de la lecture

Cette fonction permet de réécouter le disque depuis le début de la plage sur laquelle la lecture s'est arrêtée lorsque le lecteur de minidisc a été mis en mode d'arrêt.

Appuyer sur la touche ►/II.

Aperçu des informations du disque

Chaque fois que vous appuyez sur la touche DISP.

en mode d'arrêt ou pendant la lecture, les informations du MD s'affichent ainsi :



En mode d'arrêt :

Titre du disque* → Nombre total de plages et temps de lecture total du MD → Titre de la plage* → Temps de lecture → (retour au début)

Pendant la lecture :

Temps de lecture → Titre du disque* → (retour au début)

* Le titre du disque ou le titre de la plage défilent lorsqu'ils comportent 7 caractères ou plus. Si aucun titre n'a été attribué, "J-" apparaît sur l'affichage. (Il est possible d'afficher un maximum de 80 caractères.)

Opération	Touche	Affichage/Référence
Pour arrêter provisoirement la lecture	[Appareil] [Télécommande] Appuyer pendant la lecture.	Clignote 0:05 Réappuyer pour redémarrer la lecture. Si rien n'est fait pendant 2 minutes, l'alimentation se coupe automatiquement.
Pour arrêter la lecture (mode d'arrêt)	[Appareil] [Télécommande] S'arrête	5:40 Réappuyer sur la touche ►/II pour redémarrer la lecture (Reprise de la lecture). La lecture de la plage qui était lue reprendra au début (voir "Reprise de la lecture"). Si rien n'est fait pendant 45 secondes, l'alimentation se coupe automatiquement. Lorsque la musique est terminée, le lecteur de minidisc s'arrête automatiquement.
Pour éteindre l'appareil (mode OFF)	[Appareil] [Télécommande] Pendant la lecture, appuyer pendant 1 seconde ou plus.	BYE ↓ (Vierge) L'alimentation se coupe après l'apparition de l'indication "BYE" sur l'affichage. Pour rallumer l'appareil, appuyer sur la touche ►/II.

Opération	Touche	Affichage/Référence
Avance/retour rapides	[Appareil] [Télécommande] HOLD SEARCH VOLUME SEARCH	Fonction de saut Appuyer pendant la lecture ou en mode d'arrêt. Fonction de recherche Maintenir enfoncé pendant la lecture.
	[Appareil] [Télécommande] HOLD SEARCH VOLUME SEARCH	Pendant la lecture aléatoire, il n'est pas possible d'utiliser les touches de saut pour revenir à des plages lues précédemment dans un ordre aléatoire.

Lecture répétée et lecture aléatoire

Vous pouvez sélectionner la lecture répétée ou la lecture aléatoire. Avec la lecture répétée, vous pouvez répéter toutes les plages, ou certaines plages, autant de fois que vous le voulez. Avec la lecture aléatoire, vous pouvez lire toutes les plages dans un ordre aléatoire.

Sélection de la lecture répétée et de la lecture aléatoire à partir du mode d'arrêt

En mode d'arrêt, appuyer sur la touche P.MODE. Chaque fois que vous appuyez sur la touche, le mode de lecture change de la manière suivante :

☐1 → ☐ → RND → ☐1RND → ☐RND → Affichage d'origine → (retour au début)

☐1 : Répète une plage.

☐ : Répète toutes les plages.

RND : Lecture en ordre aléatoire

☐1RND : Répète une plage sélectionnée de manière aléatoire.

☐RND : Répète toutes les plages dans un ordre aléatoire.

Après avoir sélectionné l'un des modes ci-dessus, appuyer sur la touche ►/II.

Pour quitter la lecture répétée ou la lecture aléatoire, arrêter le MD, puis appuyer sur la touche P.MODE jusqu'à ce que l'affichage d'origine réapparaisse.

Lecture répétée pendant la lecture

Pendant la lecture normale :

Chaque fois que vous appuyez sur la touche P.MODE, le mode de lecture change de la manière suivante : ☐1 → ☐ → Affichage d'origine → (retour au début)

Sélectionner "☐1" pour répéter continuellement la plage en cours de lecture. Sélectionner "☐" pour répéter toutes les plages.

Pendant la lecture aléatoire :

Chaque fois que vous appuyez sur la touche P.MODE, le mode de lecture change de la manière suivante : ☐1RND → ☐RND → Affichage d'origine → (retour au début)

Sélectionner "☐1RND" pour répéter continuellement une plage sélectionnée de manière aléatoire. Sélectionner "☐RND" pour répéter toutes les plages de manière aléatoire.

Pour quitter la lecture répétée ou la lecture aléatoire, arrêter le MD, puis appuyer sur la touche P.MODE jusqu'à ce que l'affichage d'origine réapparaisse.

Dépistage des défaillances

Si le lecteur de minidisc présente certaines défaillances, vérifiez la liste ci-dessous pour y trouver un remède possible avant de faire appel au service technique. Certaines vérifications simples ou un réglage mineur de votre part peuvent en effet supprimer le problème et rétablir le bon fonctionnement du lecteur. En cas de doute au sujet de l'un des points de vérification ou si les actions à prendre indiquées dans le tableau ne permettent pas de résoudre le problème, veuillez vous reporter à la liste des centres techniques agréés (livrée avec le lecteur de minidisc) pour localiser un centre technique adéquat, ou consultez votre revendeur pour les instructions à suivre.

Problème	Vérification
Ne fonctionne pas.	Le MD est-il inséré ? S'il ne l'est pas, la mention "No Disc" apparaît sur l'affichage.
Impossible de lire le MD.	<ul style="list-style-type: none"> L'interrupteur HOLD est-il désactivé ? La pile est-elle épuisée ? Y a-t-il de la condensation sur la lentille ? (Attendre environ une heure et réessayer.)
La lecture des plages du MD ne s'effectue pas dans l'ordre, en commençant par la première plage.	<ul style="list-style-type: none"> Les fonctions de lecture répétée ou de lecture aléatoire sont-elles sélectionnées ? La lecture a été arrêtée ou l'appareil a été éteint pendant la lecture. L'appareil est passé à la reprise de la lecture.
Impossible d'entendre la musique - trop d'interférences.	<ul style="list-style-type: none"> La fiche du casque d'écoute est-elle insérée à fond ? La fiche est-elle sale ? (Essuyer la saleté de la fiche.) Y a-t-il de la musique enregistrée sur le MD ? S'il n'y en a pas, la mention "BLANK" apparaît sur l'affichage.
L'image de la télévision est déformée. La réception radio est brouillée.	L'appareil est-il trop proche d'un téléviseur ou d'un tuner ? (Si le téléviseur ou le tuner sont raccordés à une antenne intérieure simple, les raccorder à une antenne extérieure.)
L'appareil ne se met pas sous tension.	La pile a-t-elle été remplacée pendant la lecture, avec les deux interrupteurs HOLD activés. (Désactiver les deux interrupteurs HOLD et réessayer de faire fonctionner l'appareil.)
Le témoin de charge ne s'allume pas pendant la recharge.	Le chargeur est-il trop chaud ? (Dans ce cas, débrancher l'adaptateur secteur et laisser reposer le chargeur un certain temps.)

Messages MD :

Messages	Signification	Action
DISC ERROR	Il y a un problème (dommage) avec le disque.	Remplacer le disque.
READ ERROR	Impossible de lire les données.	Retirer le MD et le réinsérer.

Sélection des options de fonctionnement de la télécommande

Pour désactiver la tonalité

Lorsque vous appuyez sur les touches de la télécommande, à l'exception des touches A.C.BASS et VOLUME (+, -), vous entendez une tonalité.

Pour désactiver la tonalité, appuyer sur la touche P.MODE tout en appuyant sur la touche A.C.BASS en mode d'arrêt ou pendant la lecture. L'indication "BEEP OFF" ("Bip désactivé") apparaît sur l'affichage de la télécommande.

A.C. BASS

DISP. P.MODE



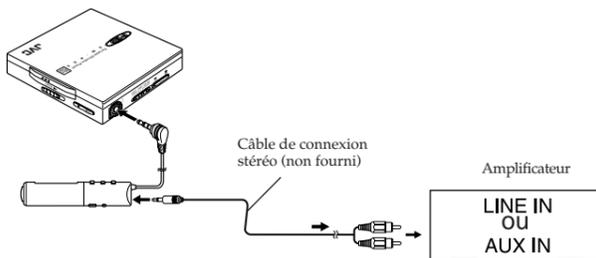
Pour réactiver la tonalité, réeffectuer la même opération. L'indication "BEEP ON" ("Bip activé") apparaîtra sur l'affichage.

Utilisation du lecteur de minidisc avec des accessoires en option

Utilisation du lecteur de minidisc avec une chaîne audio

Vous pouvez écouter les MD sur votre chaîne audio.

- Après avoir mis l'amplificateur hors tension, raccorder un câble de connexion stéréo (non fourni) dans la prise de casque d'écoute comme indiqué ci-dessous.
- Régler le volume du lecteur de minidisc au niveau voulu.
- Régler le niveau du volume sur l'amplificateur.
- Pour le fonctionnement, utiliser les touches de l'appareil (la télécommande émet une tonalité).



- Une connexion directe ne passant pas par la télécommande risque de générer des interférences.

Utilisation du lecteur de minidisc avec une chaîne audio de voiture

Vous pouvez écouter les MD sur votre chaîne audio de voiture. Les accessoires suivants sont disponibles pour la chaîne audio de votre véhicule.

- Adaptateur pour voiture (CA-R153)
- Adaptateur de cassette audio pour voiture

Maintenance

Appareil :

Essuyer l'appareil et la télécommande avec un chiffon doux. Enlever la saleté persistante à l'aide d'un chiffon plongé dans de l'eau (ou de l'eau savonneuse) puis essoré. Ensuite, les essuyer avec un chiffon sec.

- Si vous avez l'intention d'utiliser un chiffon de nettoyage traité chimiquement, lire tout d'abord les instructions qui l'accompagnent.
- Ne pas utiliser d'alcool ni de diluants.

MD :

Si la cartouche du MD est sale, la nettoyer avec un chiffon humide, puis l'essuyer avec un chiffon sec.



Lors du rangement des MD, éviter les emplacements

- Exposés aux rayons directs du soleil.
- Sujets à des taux élevés d'humidité ou à beaucoup de poussière.
- Directement exposés à la chaleur d'un appareil de chauffage.
- Sur le tableau de bord ou sur la plage arrière d'une voiture.

Manipulation des MD :

- Ne pas ouvrir le volet. Normalement, le volet est verrouillé pour empêcher qu'il ne s'ouvre. Ne pas forcer pour l'ouvrir sous peine d'endommager le disque.

Pour régler le contraste des caractères de l'affichage

Si les caractères sont difficiles à voir en raison de la température ambiante ou pendant un défilement, il est possible de régler le contraste des caractères de l'affichage.

Appuyer sur la touche SEARCH tout en appuyant sur la touche A.C.BASS en mode d'arrêt ou pendant la lecture.

Le réglage s'effectue entre LCD00 et LCD15. Pendant que vous appuyez sur la touche SEARCH, le contraste change de façon continue. Le réglage initial est "LCD07".

A.C. BASS

SEARCH



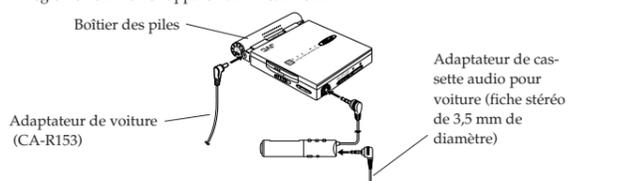
Pour réduire le contraste

Pour augmenter le contraste

ATTENTION :

Avant de brancher l'adaptateur pour voiture, retirer la pile rechargeable de l'appareil et la pile alcaline du boîtier des piles.

- Raccorder l'adaptateur pour voiture au boîtier des piles comme illustré ci-dessous.
- Raccorder l'adaptateur de cassette audio pour voiture à la prise de casque d'écoute de la télécommande.
- Régler le volume de l'appareil au niveau voulu.



Remarques :

- Etant donné que le sens d'insertion de l'adaptateur de cassette audio pour voiture est limité, s'assurer qu'il rentre dans la fente pour cassettes de votre chaîne audio de voiture.
- En fonction du véhicule, il peut se produire des interférences. Dans ce cas, il est recommandé de brancher un filtre antiparasite (disponible sur le marché) entre la télécommande et l'adaptateur de cassette audio pour voiture.
- Si la chaîne audio de votre voiture est équipée d'une borne d'entrée LINE IN ou AUX IN, vous pourrez raccorder la sortie de la télécommande à la borne à l'aide d'un cordon de signaux muni d'une mini-fiche stéréo (non fourni). Dans ce cas, l'adaptateur de cassette audio pour voiture ne sera pas nécessaire.

Spécifications techniques

Lecteur de MINIDISC portable

Type	: Système de minidisc audionumérique
Fréquence d'échantillonnage	: 44,1 kHz
Méthode de compression/expansion	: Méthode ATRAC
Nombre de canaux	: 2 canaux (stéréo)
Réponse en fréquence	: 20 Hz à 20,000 Hz
Pleurage et scintillement	: Inférieurs aux limites mesurables
Sortie	: Casque d'écoute (stéréo de 3,5 mm de diamètre x 1) 3 mW/canal avec 3% DHT/16 ohms à 47 kohms (XM-PXSSL (E)) 5 mW/canal avec 10% DHT/16 ohms à 47 kohms (XM-PXSSL (EN))
Durée de vie de la pile	: Environ 21 heures en cas d'utilisation d'une pile rechargeable (BN-R1210) chargée pendant 2 heures ; Environ 33 heures en cas d'utilisation d'une pile alcaline (LR6) ; Environ 60 heures en cas d'utilisation simultanée d'une pile rechargeable et d'une pile alcaline. * Les durées de vie ci-dessus peuvent varier en fonction de la température ambiante et des conditions d'utilisation.
Alimentation requise	: CC 1,2 V (pile rechargeable), CC 1,5 V (pile de format R6) Entrée CC 1,5 V
Dimensions (L x H x P)	: 72,0 mm x 15,1 mm x 78,9 mm (touches et commandes exclues)
Poids	: Environ 63 g (sans pile)
Adaptateur secteur (AA-R9017)	Alimentation d'entrée : CA 230 V, 50 Hz Tension de sortie : CC 9 V, 500 mA
Chargeur/adaptateur (AC-R124)	Alimentation d'entrée : CC 9 V, 0,5 A Tension de sortie : CC 1,5 V, 0,7 A

La conception et les spécifications sont sujettes à modification sans préavis.

Dolby Laboratories Licensing Corporation autorise une licence d'exploitation de ses brevets d'invention américains et étrangers.